



当別消防署からお知らせ

問合せ
☎ 23-2537

★とうべつ消防フェスティバル開催します

消火器・煙体験、ちびっこレスキュー体験の各種コーナー等、町民の皆さんと触れ合いながら火災予防のPRをします。最後には防火抽選会も！

▼日時 7月20日(土)
10時～12時(雨天決行)

▼場所 当別消防署

▼その他 駐車スペースに限りがあるため、徒歩・自転車での来場にご協力願います。

▼問合せ 同署予防課予防係



昨年の放水体験の様子

★消防団員125人が参加！ 消防訓練大会



6月22日、来賓や関係者などが見守る中、消防団員が日頃の訓練の成果を披露しました。当日は悪天候だったために屋外訓練(放水訓練)は実施せず、屋内訓練のみの実施となりましたが、屋内で実施した「小隊訓練」では、指揮者の号令で隊員たちがテンポよく駆けながら隊形変換を披露しました。

寄附・寄贈

☆当別町ふるさと納税へ

■5月1日～5月31日納入分
計3,569人・4,138万5,000円
ご寄附いただきました。

※ご寄附いただいた方の氏名等は町ホームページに掲載しています。

☆当別町まちづくり基金へ

▼前澤昭治さんより 20万円

☆当別町社会福祉協議会へ

▼藤澤美代さんより 10万円

▼当別ライオンズクラブ会長
下段聡さんより 3万7,000円

▼真野武子さんより
タオル58枚、バスタオル1枚、
タオルケット2枚

▼J A北いしかり女性部当別
ブロック長 棚村聖子さんより
タオル54枚

▼高取真由美さんより
レクリエーション用具一式

広告

広告

広告

日本建築学会で業績賞 田園住宅づくり



辻野建設工業の辻野浩社長と岐阜市立女子短大の柳田良造名誉教授、当別町農村都市交流研究会の3者が、日本建築学会の2019年学会賞（業績）を受賞しました。当別町金沢地区での「田園住宅づくり」の取り組みの功績が認められたもので、「里山の田園住宅」という新たな住宅地モデルは、近現代の住宅地では独創的で20年以上もの長きにわたり田園住宅の開拓とコミュニティの創出をしていることが高く評価されました。

人権擁護委員としての 功績が認められました



写真は
堀内さん

人権擁護委員として活動する堀内教子さん（北栄町在住）が「法務省人権擁護局長表彰」を、橋本俊一さん（美里在住）が「全国人権擁護委員連合会長表彰」をそれぞれ受賞されました。人権擁護委員は法務大臣から委嘱され、人権に関する相談を受けたり、人権の考えを広めるなどの活動をしています。堀内さんは平成21年から現在4期目、橋本さんは平成23年から現在3期目となり、今後もますますの活躍が期待されます。

地域安全活動の 功労が認められました



鈴木智久さん（美里在住）が、「北海道防犯協会連合会防犯功労者等表彰（北海道警察本部長、同連合会理事長連名）」を受賞されました。鈴木さんは平成9年から22年間の長きにわたり当別町防犯協会会員として、地域安全活動を推進し、犯罪を防ぐ安全で安心な地域づくりに貢献された功労がたたえられての受賞となりました。

広 告

広 告

広 告

ふれあい倉庫



ふれあい倉庫創業祭！

おかげさまで12周年！ 当別産のとうきびやプロッコリー、キュウリなどを特価で販売します。お取り寄せのおすすめ商品も多数ご用意してお待ちしています！

▼日時 7月27日（土）

9時～14時

▼問合せ

ふれあい倉庫（☎ 27 - 6600）



北欧の風 道の駅とうべつ

日ごとに日差しが強くなる7月！ 道の駅とうべつでは、そんな夏を乗り越えるために「飲む点滴」ともいわれる甘酒フェアを開催♪ そして、先月ご紹介した道の駅とうべつアンバサダー「NORD」のCMも公開！？ますます目が離せない道の駅とうべつ！ ぜひお越しください☆

最新情報はホームページまたはフェイスブックをご覧ください。イベントは変更となる場合があります。

- 問合せ 27-5260
- 場所 当別太 774 番地 11
 - 本館 9時30分～18時
 - 農産物直売所 9時～17時
 - レストラン 11時～18時

トーベスト TOBEST NEWS

道の駅とうべつアンバサダー NORD CM&メイキング公開！

先日アンバサダーに就任したNORDのCMが、7月下旬からオンエア！メイキングなどの映像も道の駅とうべつのYouTubeチャンネルで公開中☆

トーベスト TOBEST EVENT

夏の栄養ドリンク 甘酒フェア 7/27 - 8/11

当別町産ななつぼしを使用！道の駅とうべつオリジナル商品がお得に手に入る♪期間中は試飲もできます！



広告

広告

広告

広告

相談・つどい

日時 / 場所	申込み
● 法律相談 (顧問弁護士) 7月4日(木)・8月1日(木) 13時30分～ ゆとろ	保健福祉課福祉係 (ゆとろ・☎ 23-3019)
● 消費生活相談 毎週月曜日～金曜日 8時45分～17時15分 役場	環境生活課町民生活係 (役場・☎ 23-3209)
● 福祉総合相談 毎週月曜日～金曜日 8時45分～17時15分 ゆとろ	地域包括支援センター (ゆとろ・☎ 25-5152)
● 介護・認知症相談 毎週月曜日～金曜日 8時45分～17時15分 ゆとろ	
● 障がい相談 毎週月曜日～金曜日 9時～17時 ななかまど	障がい者総合相談支援センター ななかまど (☎ 23-1917)
● 心配ごと相談 7月25日(木) 13時～16時 ゆとろ	社会福祉協議会 (ゆとろ・☎ 22-2301)
● 女性の健康相談 7月9日(火) 13時30分～15時30分 江別保健所	江別保健所 (☎ 011-383-2111)
● 心の健康相談 7月12日(金) 13時30分～16時 江別保健所	
● 断酒会のつどい 7月1日(月)・7月15日(月) 18時～21時 ゆとろ	江別保健所 (☎ 011-383-2111) 夜間・工藤 (☎ 22-2510)

交通安全情報

●夏の交通安全運動が始まります

自転車と自動車の接触事故が増加する季節です。特に、駐車場や脇道から飛び出してくる車両との事故が多い傾向があります。安全確認は十分に行いましょう。また、飲酒運転を絶対に行わないよう、「飲むなら乗るな、飲んだら乗るな」を徹底することも忘れずに！

当別町交通安全推進委員会
(☎ 23-2711)

2019年交通事故累計(5月末現在)

	2019年	2018年	増減数
発生件数	19	12	7
死者数	1	2	-1
傷者数	20	13	7

■人の動き 6月1日現在 ■ ()は前月との比較

人口	15,971 人	(14人減)
世帯	7,678 世帯	(1世帯増)
男	7,776 人	(3人減)
女	8,195 人	(11人減)

廣 告

廣 告

廣 告